

Urschrift/Originale

GEMEINDE VILLANDERS

Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI VILLANDRO

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Nr. 267/2026

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

PD

14.07.2026

20:00

Nach Erfüllung der im Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018, n. 2, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/Membri:	abwesend - assente	nimmt mittels Fernzugang teil - prende parte in modalità remota
Walter Baumgartner Konrad Senn Margit Gasser Marion Rigo Thomas Baumgartner		X

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Doris Graber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il
Signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Genehmigung des Entwurfes des
einheitlichen Strategiedokuments (ESD)
2027 - 2029**

**Approvazione della bozza della nota di
aggiornamento al documento unico di
programmazione (DUP) 2027 - 2029**

Genehmigung des Entwurfes des einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2027 - 2029

Nach Einsichtnahme in den Art. 170 des Einheitstextes der staatlichen Gemeindeordnung, GvD 267/2000.

Das einheitliche Strategiedokument besteht aus zwei Teilen, einem strategischen und einem operativen Teil. Im strategischen Teil werden die strategischen Leitlinien der Körperschaft anhand der programmatischen Erklärung des Bürgermeisters festgelegt und jährlich angepasst. Im operativen Teil werden aus den strategischen Leitlinien konkrete Ziele definiert, welche in den einzelnen Missionen und Programme des Haushaltsvoranschlages umgesetzt werden;

Festgestellt, dass das einheitliche Strategiedokument vom Gemeindevorstand innerhalb 31. Juli dem Gemeinderat vorgelegt werden muss;

Das einheitliche Strategiedokument wurde gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt und stellt eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages dar;

Mit Ministerialdekret vom 18.05.2018 (Ministerium für Wirtschaft und Finanzen; Gesetzesanzeiger Nr. 132 vom 9.6.2018) wurde die Anlage 4/1 des GvD 118/2011 abgeändert und das vereinfachte Einheitliche Strategiedokument (ESD) für Gemeinden unter 5.000 Einwohner und unter 2.000 Einwohner eingeführt;

Nach Einsichtnahme in den Entwurf des vereinfachten einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2027 - 2029; Dafürgehalten, den Entwurf des vereinfachten einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2027 - 2029 zu genehmigen und dem Gemeinderat zur Verfügung zu stellen;

Festgehalten, dass das einheitliche Strategiedokument innerhalb 15. November aktualisiert werden muss;

In Anbetracht der Dringlichkeit wird der Beschluss für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die Gemeindevorsatzung;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

fachliches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:

XSdEu+Om6X9VOZxgyW4bZrzbUgkl4865/bNyN6hhISg=

buchhalterisches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:
/I9sZpOdUHQGJ4MNQRsq8GyXiToHpkO8OT2jm74bAvl=

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

**beschließt
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben

Approvazione della bozza della nota di aggiornamento al documento unico di programmazione (DUP) 2027 - 2029

Visto l'art. 170 del testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, D. Lgs. n. 267/2000.

Il documento unico di programmazione si suddivide in due sezioni: la sezione strategica e la sezione operativa. La prima sviluppa ed aggiorna con cadenza annuale le linee programmatiche di mandato del sindaco ed individua gli indirizzi strategici dell'ente. La seconda sezione riprenderà le decisioni strategiche dell'ente per declinarle in un'ottica più operativa e concreta, identificando così gli obiettivi associati alle missioni e programmi del bilancio di previsione;

Constatato che il documento unico di programmazione dalla Giunta comunale deve essere presentato al Consiglio comunale entro il 31 luglio;

Il documento unico di programmazione è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D. Lgs. n. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione;

Con decreto ministeriale del 18.05.2018 (Ministero dell'Economia e delle Finanze; G.U. n. 132 del 9.6.2018) è stato modificato l'allegato n. 4/1 del D.Lgs. n. 118/2011 ed è stato introdotto il Documento unico pluriennale semplificato (DUP) per i Comuni sotto 5.000 e sotto 2.000 abitanti;

Vista la bozza del Documento unico di programmazione semplificato (DUP) 2027 - 2029;

Ritenuto di approvare la bozza del Documento unico di programmazione semplificato (DUP) 2027 - 2029 e di metterlo a disposizione ai consiglieri comunali;

Constatato che il documento unico di programmazione deve essere aggiornato entro il 15 novembre;

Ravvisata l'urgenza la deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile;

Visto il bilancio di previsione e il documento unico di programmazione per l'esercizio corrente;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto del Comune;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

parere tecnico „Positivo“ con l'impronta digitale:
XSdEu+Om6X9VOZxgyW4bZrzbUgkl4865/bNyN6hhISg=

parere contabile „Positivo“ con l'impronta digitale:
/I9sZpOdUHQGJ4MNQRsq8GyXiToHpkO8OT2jm74bAvl=

Su n. 5 membri presenti e votanti

**LA GIUNTA COMUNALE
delibera**

ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di

der Hand:

1. den Entwurf des vereinfachten einheitlichen Strategiedokuments (ESD) 2027 – 2029, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, wenn auch nicht materiell beigelegt, zu genehmigen und dem Gemeinderat innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Frist (31. Juli 2026) vorzulegen;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigen Ausgang im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
4. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieser Maßnahme abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

mano:

1. di approvare la bozza del Documento unico di programmazione semplificato (DUP) 2027 - 2029, che forma parte sostanziale ed essenziale della presente deliberazione, anche se non materialmente allegato, e di presentarlo entro il termine previsto per legge (31 luglio 2026) al consiglio comunale;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige;
4. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale

Walter Baumgartner

Doris Graber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005